

Polazeći od postojećih prijateljskih veza između Republike Hrvatske i Sjedinjenih Američkih Država i već uspostavljenih odnosa između Grada Zadra i Grada Milwaukeeja, Wisconsin, promičući zajedničke vrijednosti slobode i demokracije i uvažavajući različitosti naroda i kultura, u skladu s Programom organizacije *Sister Cities International Inc.* koju je osnovao predsjednik Sjedinjenih Američkih Država 1956. godine, u cilju jačanja prijateljstva i ostvarenja svekolike suradnje između naših zajednica, na dobrobit svih građana, potpisujemo sljedeći

SPORAZUM O USPOSTAVI PRIJATELJSKE SURADNJE IZMEĐU GRADA ZADRA I GRADA MILWAUKEEJA

I.

Zajednička nam je želja i namjera razvijati prijateljstvo i svekoliku suradnju između naša dva grada, ostvarujući tako zajedničke interese u unapređivanju obrazovnog, gospodarskog i kulturnog razvitka dvaju gradova.

II.

Osobito ćemo se zalagati za poticanje i razvijanje svih oblika suradnje na područjima: poslovnih aktivnosti, kulture, zdravstvene skrbi, obrazovanja i turizma i drugih područja koja su u interesu oba grada za njihov opći napredak.

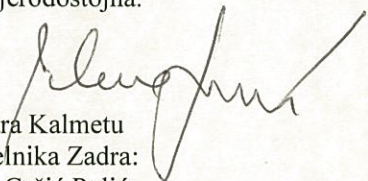
III.

Prijateljske veze razvijati ćemo posebno potičući razmjene među građanima, utemeljene na ravnopravnosti i zajedničkom interesu, prijateljstvu i međusobnom razumijevanju, u cilju poboljšanja kvalitete života građana naših gradova i osnaženja ideje demokracije i jedinstva.

IV.

Svojim potpisima potvrđujemo da ovaj Sporazum, sastavljen na hrvatskom i engleskom jeziku, znači uspostavu prijateljstva i suradnje između Grada Zadra i Grada Milwaukeeja.

Potpisano 11. svibnja 2015., u dva primjerka, na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.


za Božidara Kalmetu
gradonačelnika Zadra:
dr. Jelena Grčić Polić
generalna konzulica Republike Hrvatske


Tom Barrett
gradonačelnik Milwaukeeja

